

#### ALLGEMEINE DATEN - GENERAL DATA

Version - Version	B
PRP kVA	85,0
PRP kW	64,0
LTP kVA	94,0
LTP kW	75,2
Leistungsfaktor - Power factor	0,8
Spannung - Voltage (VAC)	400/230
Frequenz - Frequency (Hz)	50
Anzahl der Phasen - Phases	Dreiphasen - Threephases
Neutral - Neutral	Mit neutral - With neutral
Hauben - Canopy	Nicht vorhanden - Not present
Trakrahmen-Modell - Baseframe Model	T1
Kraftstofftank-Liter - Capacity (l)	160

#### ABMESSUNGEN\*-DIMENSIONS\*

Laenge - Length (-L- mm)	2.040
Breite - Width (-W- mm)	890
Hoehe - Height (-H- mm)	1.640
Gewicht - Weight (kg)	1.130

#### GERAEUCHTSPEGEL - NOISE

Schalldruck - Sound press. (7mt dBA)	N.L. - N.A.
Schall-Leistung - Sound power (dBA)	N.L. - N.A.



#### MOTOR-DATEN - ENGINE DATA

Hersteller - Brand	VOLVO-PENTA
Modell - Model	TAD530GE
UpM/min - RPM	1.500
Drehzalregler - Speed regulator	Mechanisch - Mechanical
Regulator-Klasse - Regulator class	N.L. - N.A.
Elektronische-Regulation - Electronic governor	Standardmaessig - Standard
Kuehlung - Cooling	Wasser - Water
Ansaugung - Air intake	Turbo - Turbocharged
Zylinder - Cylinders	4
Hubraum-Liter - Cubic capacity (l)	4,76
Spannung DC - Voltage (VDC)	12
Leistung am Schwungrad PRP-PRP flywheel Power (kWm)	67,0
Leistung am Schwungrad LTP-LTP flywheel Power (kWm)	75,0
BMEP (kPa)	-
Gewicht - Weight (kg)	575,0
Kraftstoffverbrauch LTP(l/std) - Fuel cons. LTP (l/h)	21,5
Kraftstoffverbrauch bei 100% (lt/std) - Fuel cons. 100% (l/h)	19,1
Kraftstoffverbrauch bei 75% (lt/std) - Fuel cons. 75% (l/h)	14,5
Kraftstoffverbrauch bei 50% (lt/std) - Fuel cons. 50% (l/h)	10,2
Kraftstoffverbrauch bei 25% (lt/std) - Fuel cons. 25% (l/h)	6,1
Kuehlfrostschutzmittel (l) - Radiator cooling liquid qty (l)	12,5
Motorfrostschutzmittel(l) - Engine cooling liquid qty (l)	7,2
Oelmenge(liter) - Oil qty (l)	13,0
Kuhlventilator (kw) - Fan loss (kW)	6,0
Irradiationwaerme - Heat to radiation (kW)	8,0
Abgaswaerme - Heat to exhaust (kW)	66,0
Kuehlfluessigkeitswaerme - Heat to coolant (kW)	43,0
Abgastemperatur - Exhaust temperature (°C)	527,0
Kuehlluftmenge - Cooling air flow (m3/min)	-
Verbrennungsluftmenge - Combustion air flow (m3/min)	5,12
Abgasmenge - Exhaust gas flow (m3/min)	16,3
Emissionsagluft TA Luft - TA Luft emissions	N.L. - N.A.
Emissionsagluft TA Luft 2000 - TA Luft 2000 emissions	N.L. - N.A.
Emissionsagluft EPA - EPA emissions	N.L. - N.A.
Emissionsagluft EU97/68 - EU97/68 emissions	Stage 2

\* Weitere Informationen auf [www.GermanGenerator.com](http://www.GermanGenerator.com)

#### MODELL - MODEL

# V 85 B

## POWERFULL



### GENERATOR DATEN - ALTERNATOR DATA

Hersteller - Brand	MARELLI
Modell - Model	MJB225SA4
Kontinuierliche Leistung (cl. H kVA)-Cont. Pow. (H cl.kVA)	85,0
Kontinuierliche Leistung (cl. H kW)-Cont. Pow. (H cl.kW)	68,0
Leistung in stand-by - Stand by power (kVA)	94,0
Leistung in stand-by - Stand by power (kW)	75,2
Elektronische Regelung - Electronic governor	M40FA655A
IP Schutz - IP protection	23
Genauigkeit - Precision (+/- %)	0,5
Wirkungsgrad - Efficiency (%)	91,0
Gewicht - Weight (kg)	305



### SCHALTSTRANDKDATEN - CONTROL PANEL DATA

#### KLEMMLEISTE PW005 - PW005 TERMINAL BOX

PW005

Schutzschaltertyp - Breaker type	Ohne Hauptschalter - No breaker
Umgebungstemperatur - Ambient Temp (°C)	40
Isolierungsschutz IP - IP Protection	44



#### GUARD EVOLUTION - GUARD EVOLUTION

GUARD EVOLUTION

Version - Version	Alle - All
Strom - Current (A)	123
Schutzschaltertyp - Breaker type	ABB T1B 125 A
Umgebungstemperatur - Ambient Temp (°C)	40
Polenzahl - Poles nr.	3/4
Isolierungsschutz IP - IP Protection	2X



#### SCHALTSTRANK ATS - ATS PANEL

ATS

Strom - Current (A)	123
Umschalter Typ - Transfer switch type	LOVATO - 125 A
Umgebungstemperatur - Ambient Temp (°C)	40
Polenzahl - Poles nr.	3/4
Isolierungsschutz IP - IP Protection	65



#### SCHALTSTRANK IN SYNC - IN SYNC PANEL

IN SYNC

Strom - Current (A)	123
Schutzschaltertyp - Breaker type	ABB T1B 125 A
Umgebungstemperatur - Ambient Temp (°C)	40
Polenzahl - Poles nr.	3/4
Isolierungsschutz IP - IP Protection	2X



### ZUBEHORETEILE - ACCESSORIES DATA

Schalldaempfer Typ - Silencer model	MS 20
Durchmesser Schalldaempfer - Silencer diameter (mm)	89,0
Abgaskompensator-Modell - Bellows	DN75
Abgaskompensator Durchmesser - Flexible pipe diam. (mm)	89,0
Batteriegroesse - Battery capacity (Ah)	100
Menge Batterien - Battery qty (nr)	1



QUALITY SYSTEM CERTIFIED ISO 9001-2000 / 14001-2004

**G.G.G. German Generator GmbH**

Königsallee 60F

D-40212 Düsseldorf, Germany

TEL. +49-(0)211-8903303 FAX +49-(0)211-8903304

info@GermanGenerator.com

Standard Konditionen: Umgebungstemperatur 25 °C; Höhe 1-1000 Meter ü.d.m., Luftfeuchtigkeit 30%; Luftdruck 100 kpa (1bar); Leistungsfaktor 0,8 verspätet. Leistung gleichbleibend; die leistungsangaben entsprechen der standartnorm ISO 8528-1.

Standard reference conditions 25 °C temperature, altitude 1-1000 mt. A.S.L., R. humidity 30%, atmospheric pressure 100 kPa (1 bar), power factor 0.8 lag, load balanced, non distortional. The mentioned power values are according to ISO8528-1 standards.